

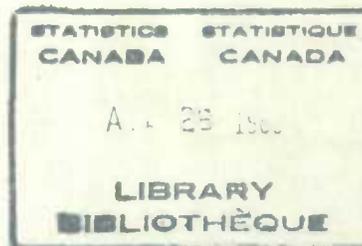
CATALOGUE No.

24-209

ANNUAL - ANNUEL

~~CS 24-209 1/7/69~~
Nat. Lib. / Bib. nat.

CS 24-209 1/7/69



FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE DES PÊCHES

ONTARIO

1969

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Manufacturing and Primary
Industries Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division des industries manufacturières
et primaires

March - 1971 - Mars
6507-737

Price - Prix: 50 cents

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications.

- .. Figures not available..
- ... Figures not appropriate or not applicable.
- Nil or zero.
- Amount too small to be expressed.
- P Preliminary figures.
- ⌈ Revised figures.
- x Confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

- .. Nombres indisponibles.
- ... N'ayant pas lieu de figurer.
- Néant ou zéro.
- Nombres infimes.
- P Nombres provisoires.
- ⌈ Nombres rectifiés.
- x Confidenciel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

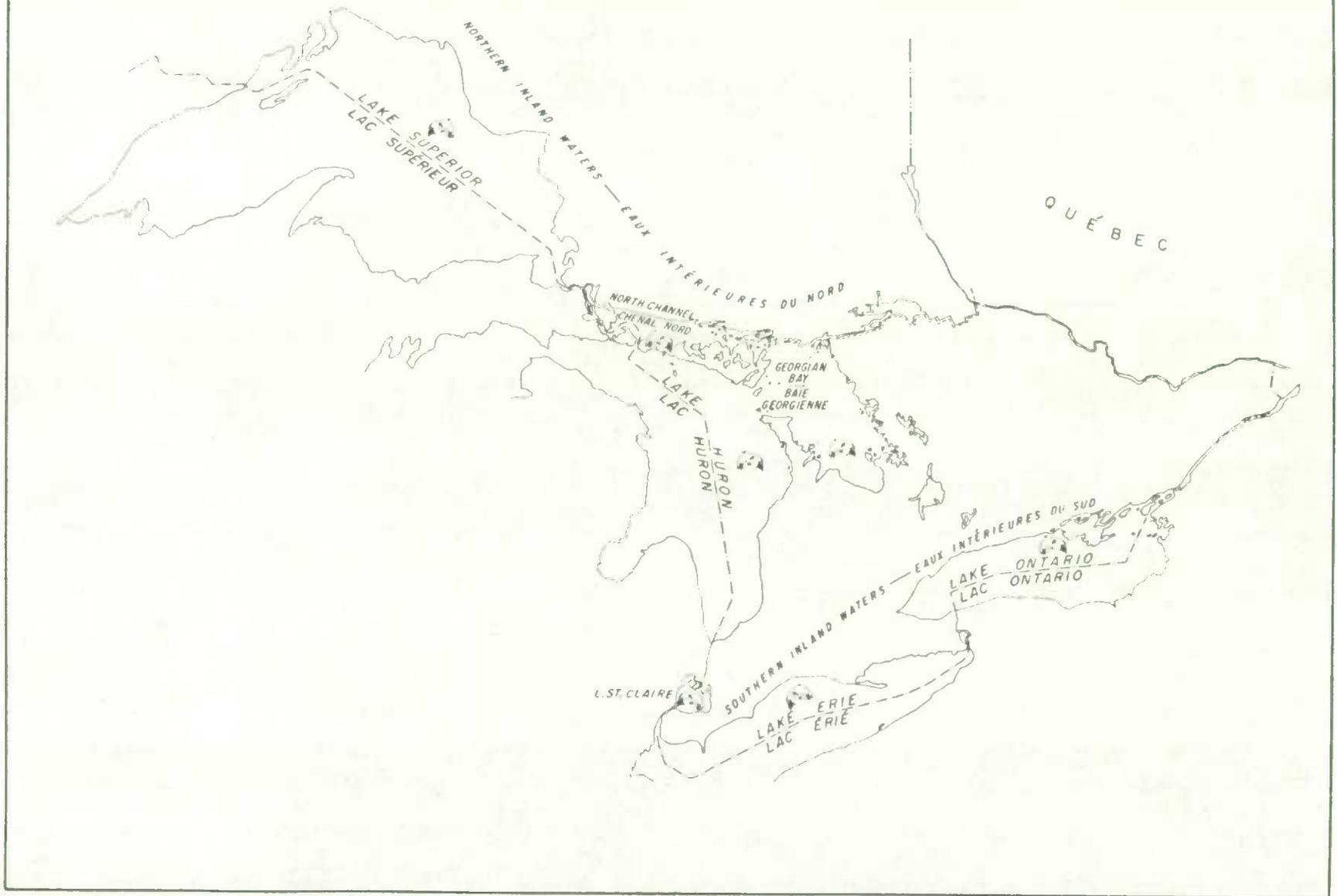
TABLE OF CONTENTS

	Page
Map of Ontario Fisheries Districts	4
Description of Ontario Fisheries Districts	5
Table	
1. Value of Products by Species, Ontario, 1968 and 1969	5
2. Landings, Quantity and Value by Species and Fisheries District, Ontario, 1968 and 1969	6
3. Capital Equipment Employed in Primary Operations by Fisheries District, Ontario, 1968 and 1969	8
4. Number of Persons Engaged in the Primary Operations by Fisheries District, Ontario, 1968 and 1969	8
5. New Capital Investments in the Commercial Fishery, Ontario, 1968 and 1969	10

TABLÉ DES MATIÈRES

	Page
Carte des districts de pêche de l'Ontario...	4
Description des districts de pêche de l'Ontario	5
Tableau	
1. Valeur des produits, par espèce, Ontario, 1968 et 1969	5
2. Quantité et valeur débarquées, par espèce et district de pêche, Ontario, 1968 et 1969	6
3. Matériel utilisé dans les opérations primaires, par district de pêche, Ontario, 1968 et 1969	8
4. Nombre de personnes occupées aux opéra- tions primaires, par district de pêche, Ontario, 1968 et 1969	8
5. Nouveaux investissements dans la pêche commerciale, Ontario, 1968 et 1969 ..	10

ONTARIO INLAND FISHERIES DISTRICTS
DISTRICTS DE PÊCHE INTÉRIEURE DE L'ONTARIO



GLOSSARY

GLOSSAIRE

Listed below are the accepted common names of the kinds of aquatic animals included in this publication. For the convenience of the reader the scientific names and synonyms are also shown.

Ci-dessous se trouve la liste des noms vulgaires des espèces d'animaux aquatiques qui figurent dans la présente publication. Pour la commodité du lecteur, les noms scientifiques et des synonymes sont aussi indiqués.

Common names — Noms vulgaires	Scientific names — Noms scientifiques	Other common names — Autres noms vulgaires
Freshwater fish — Poissons d'eau douce:		
Alewives — Gaspereau	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Gasperau
Bass, white — Achigan blanc	<i>Roccus chrysops</i>	Silver bass, bar blanc
Burbot — Lotte	<i>Lota lota</i>	ling, maris, lawyer, oelpeot, loche, methy
Carp — Carpe	<i>Cyprinus carpio</i>	
Catfish — Barbue	<i>Ictalurus</i> spp.	Bullhead, channel cat
Crappie — Crapet	<i>Lepomis</i> spp.	Bluegill, bream, sunfish
Drum — Malachigan	<i>Aplodinotus grunniens</i>	Sheepshead
Eels — Anguilles	<i>Anguilla rostrata</i>	
Goldeye — Laquaiche aux yeux d'or	<i>Hiodon alosoides</i>	
Herring, lake — Hareng de lac	<i>Coregonus</i> spp. exc. <i>clupeaformis</i>	Ciscou, tullibee, chas, tullibi
Inconnu	<i>Stenodus leucichthys</i>	Connie
Minnows — Vairons	<i>Cyprinidae</i> exc. carp	Shiner, chas, méné
Mulletts — Moxostomes	<i>Moxostoma</i> spp.	Redhorse, carpe, brème, redhorse sucker
Perch, white — Perche blanche	<i>Roccus americanus</i>	Silver perch
Perch — Perche	<i>Perca flavescens</i>	Yellow perch
Pickerel, blue — Doré bleu	<i>Stizostedion vitreum glaucum</i>	
" , yellow — Doré jaune	<i>Stizostedion vitreum vitreum</i>	Pikaperch, doré, walleyed pike
Pike — Brochet	<i>Esox lucius</i>	Jackfish, northern pike, brochet de nord
Sauger — Doré noir	<i>Stizostedion canadense</i>	
Smelts — Éperlans	<i>Osmerus mordax</i>	
Sturgeon — Esturgeon	<i>Acipenser</i> spp.	Canus
Suckers — Catostomes	<i>Catostomus</i> spp.	Succur
Trout, lake — Truite de lac	<i>Salvelinus namaycush</i>	Grey trout, truite grise, toulade
Whitefish — Corégone	<i>Coregonus clupeaformis</i>	Poisson blanc, gizzardfish

ONTARIO FISHERIES DISTRICTS

LES DISTRICTS DE PÊCHE DE L'ONTARIO

Northern Inland Waters

Lakes and rivers other than the Great Lakes and connecting waters, north of, and including, the French River, Lake Nipissing and the Mattawa river, however including the Townships of West Ferris, East Ferris, Bonfield, Calvin, Lauder and Papineau on the south of the Mattawa River.

Lake Superior

North Channel

Lake Huron

Georgian Bay

Lake St. Clair

Lake Erie

Lake Ontario

Southern Inland Waters

Lakes and rivers other than the Great Lakes and connecting waters, and excluding the St. Lawrence River and the Bay of Quinte, south of the French River, Lake Nipissing, and the Townships of West Ferris, East Ferris Bonfield, Calvin, Lauder and Papineau to the south of the Mattawa River.

Eaux intérieures du Nord

Les lacs et rivières autre que les Grands Lacs et les eaux communicantes au nord de, et y compris, la rivière French, le lac Nipissing et la rivière Mattawa, mais comprenant aussi les eaux des cantons de Ferris-Ouest, de Ferris-Est, de Bonfield, de Calvin, de Lauder et de Papineau, au sud de la rivière Mattawa.

Lac Supérieur

Channel Nord

Lac Huron

Baie Georgienne

Lac St. Clair

Lac Érié

Lac Ontario

Eaux intérieures du Sud

Les lacs et rivières autre que les Grands Lacs et les eaux communicantes, à l'exclusion du Saint-Laurent et de la baie de Quinte, au sud de la rivière French, du lac Nipissing et des cantons de Ferris-Ouest, de Ferris-Est, de Bonfield, de Calvin, de Lauder et de Papineau, au sud de la rivière Mattawa.

TABLE 1. Value of Products by Species, Ontario, 1968 and 1969

TABLEAU 1. Valeur des produits, par espèce, Ontario, 1968 et 1969

	1968r	1969
	\$'000	
Ontario, total	11,936	14,778
Bass, white -- Achigan blanc	552	596
Burbot (Ling) -- Lotte	10	8
Carp -- Carpe	174	200
Catfish -- Poisson-chat	284	312
Eels -- Anguilles	90	90
Goldeye -- Laquaiche aux yeux d'or	--	-
Herring, lake (Cisco, Tullibee) -- Hareng de lac (cisco, tullibi)	536	436
Perch -- Perche	4,252	6,678
Pickereel, yellow -- Doré jaune	2,158	2,000
Pike -- Brochet	190	202
Sauger -- Doré noir	28	26
Smelts -- Éperlans	972	1,124
Sturgeon -- Esturgeon	208	242
Suckers -- Catostomes	58	54
Trout, lake -- Truite de lac	262	264
Whitefish -- Corégone	1,834	2,172
Other -- Autres	328	384

Note: Value of products 1968 and 1969 computed by adding 100 per cent to landed value. Value of products from the Census of Manufacturers (Fish Products Industry S.I.C. 1110) were as follows 1965 - \$6,663,000, 1966 - \$7,909,000, 1967 - \$9,354,000 and 1968 - \$10,402,000. -- Nota: La valeur des produits de 1968 et 1969 est obtenue par l'addition de 100 p. 100 à la valeur débarquée. La valeur des produits du recensement des manufactures (Industrie des produits de poisson SAE 1110) étaient comme suit: 1965 - \$6,663,000, 1966 - \$7,909,000, 1967 - \$9,354,000 et 1968 - \$10,402,000.

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species and Fisheries District, Ontario, 1968 and 1969

No.		Ontario				Northern Inland Waters Eaux intérieures du Nord				Lake Superior Lac Supérieur	
		Quantity -- Quantité		Value -- Valeur		Quantité -- Quantité		Value -- Valeur		Quantity -- Quantité	
		1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
		'000 lb. -- liv.		\$'000		'000 lb. -- liv.		\$'000		'000 lb. -- liv.	
1	Total landings	55,707	63,205	5,968	7,389	6,812	6,076	1,136	1,151	3,366	2,952
2	Bass, white	819	926	276	293	1	1	--	--	-	-
3	Burbot (Ling)	382	416	5	4	369	413	5	4	-	-
4	Carp	986	1,048	87	100	-	-	-	-	-	1
5	Catfish	651	694	142	155	33	25	4	4	-	-
6	Eels	181	175	45	45	-	-	-	-	-	-
7	Goldeye	2	-	--	--	2	-	--	--	-	-
8	Herring, lake (Cisco, Tullibee)	3,668	3,241	268	270	503	509	21	21	2,655	2,404
9	Perch	25,199	30,758	2,126	3,339	32	24	3	2	10	8
10	Pickerel, yellow	2,764	2,050	1,079	1,000	1,666	1,200	510	454	119	24
11	Pike	955	871	95	101	863	787	81	84	2	4
12	Sauger	71	50	14	13	51	38	8	8	17	12
13	Smelts	12,490	15,226	486	562	-	-	-	-	98	-
14	Sturgeon	80	91	104	121	32	42	45	62	2	3
15	Suckers	1,279	1,274	29	26	856	876	11	10	29	53
16	Trout, lake	300	282	131	132	103	80	37	31	193	202
17	Whitefish	2,906	2,956	917	1,086	1,861	1,805	389	460	212	211
18	Other	2,974	3,147	164	142	440	276	22	11	29	30
		Georgian Bay Baie Georgienne				Lake St. Clair Lac St. Clair				Lake Erie Lac Érié	
		Quantity -- Quantité		Value -- Valeur		Quantity -- Quantité		Value -- Valeur		Quantity -- Quantité	
		1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
		'000 lb. -- liv.		\$'000		'000 lb. -- liv.		\$'000		'000 lb. -- liv.	
19	Total landings	728	581	223	185	1,122	919	271	333	39,415	48,027
20	Bass, white	-	-	-	-	57	41	17	11	751	875
21	Burbot (Ling)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
22	Carp	21	27	2	4	290	82	14	4	93	190
23	Catfish	11	9	3	1	112	72	30	22	107	121
24	Eels	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Goldeye	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26	Herring, lake (Cisco, Tullibee)	197	167	31	28	-	-	-	-	-	-
27	Perch	38	21	6	3	59	48	11	8	24,435	29,802
28	Pickerel, yellow	61	74	32	38	226	328	124	217	328	193
29	Pike	11	10	2	2	24	27	6	8	2	1
30	Sauger	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
31	Smelts	-	-	-	-	-	-	-	-	12,223	15,076
32	Sturgeon	-	1	-	1	13	17	15	20	1	1
33	Suckers	34	41	1	1	123	107	6	6	20	16
34	Trout, lake	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
35	Whitefish	286	196	143	106	-	-	-	-	1	1
36	Other	69	35	3	1	218	197	48	37	1,453	1,751

Note: All species shown in round weight, dressed fish have been converted to round by using a conversion factor.

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées, par espèce et district de pêche, Ontario, 1968 et 1969

Lake Superior Lac Supérieur		North Channel Channel Nord				Lake Huron Lac Huron				No	
Value Valeur		Quantity Quantité		Value Valeur		Quantity Quantité		Value Valeur			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969		
\$'000		'000 lb. -- liv.		\$'000		'000 lb. -- liv.		\$'000			
404	405	248	314	86	124	1,454	1,434	508	513	Débarquements, total	1
-	-	-	-	-	-	4	3	1	1	Achigan blanc	2
-	-	2	3	--	--	-	-	--	-	Lotte	3
-	--	3	8	--	1	58	67	4	4	Carpe	4
-	-	1	-	-	-	8	11	2	3	Poisson-chat	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Anguilles	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Laquaiche aux yeux d'or	7
155	184	5	5	1	1	268	88	53	19	Hareng de lac (cisco, tullibi)	8
1	1	14	9	2	1	71	141	12	20	Perche	9
53	10	17	19	8	9	325	194	205	158	Doré jaune	10
--	1	16	11	2	2	-	--	-	--	Brochet	11
5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	Doré noir	12
2	-	-	-	-	-	1	4	--	--	Eperlans	13
3	3	15	11	23	17	6	4	9	6	Esturgeon	14
1	1	56	47	2	1	121	95	5	4	Catostomes	15
92	101	--	--	-	--	4	--	2	--	Truite de lac	16
90	97	99	161	47	91	356	493	205	287	Corégone	17
2	2	20	40	1	1	232	334	10	11	Autres	18
Lake Erie Lac Érié		Lake Ontario Lac Ontario				Southern Inland Waters Eaux intérieures du Sud				No	
Value Valeur		Quantity Quantité		Value Valeur		Quantity Quantité		Value Valeur			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969		
\$'000		'000 lb. -- liv.		\$'000		'000 lb. -- liv.		\$'000			
2,973	4,245	2,008	2,271	284	332	554	631	83	101	Débarquements, total	19
257	280	5	4	1	1	1	2	--	--	Achigan blanc	20
-	-	-	-	-	-	11	-	--	-	Lotte	21
5	7	412	541	48	66	109	132	14	14	Carpe	22
28	32	169	240	35	52	210	216	40	41	Poisson-chat	23
-	-	173	169	43	43	8	6	2	2	Anguilles	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Laquaiche aux yeux d'or	25
-	-	40	40	7	8	-	28	-	9	Hareng de lac (cisco, tullibi)	26
2,045	3,240	527	689	45	63	13	15	1	1	Perche	27
136	104	22	18	11	10	-	-	-	-	Doré jaune	28
--	--	34	28	3	3	3	3	1	1	Brochet	29
--	--	-	-	-	-	2	-	1	-	Doré noir	30
459	541	168	146	25	21	-	-	-	-	Eperlans	31
1	1	2	1	2	1	9	11	6	10	Esturgeon	32
1	1	19	17	1	1	21	22	1	1	Catostomes	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Truite de lac	34
--	1	77	81	36	39	14	9	7	5	Corégone	35
41	38	360	297	27	24	153	187	10	17	Autres	36

Nota: Toutes les espèces sont déclarées à leur pesanture ronde, les poissons habillés sont déclarés sur la base de pesanture ronde utilisant un facteur de conversion.

TABLEAU 3. Matériel utilisé dans les opérations premières, par district de pêche, Ontario, 1968 et 1969

Lake Superior		North Channel				Lake Huron				No	
Lac Supérieur		Channel Nord				Lac Huron					
Value		Number		Value		Number		Value			
Valeur		Nombre		Valeur		Nombre		Valeur			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969		
\$'000				\$'000				\$'000			
688	705	...	...	260	157	...	...	1,134	1,194	Valeur totale	1
194	188	6	5	139	45	31	29	437	457	Barques:	
77	89	13	9	23	19	13	13	45	57	40 pieds et plus	2
38	33	23	24	7	6	15	14	8	11	De 20 à 39 pieds	3
										Moins de 20 pieds	4
167	176	183	162	45	38	1,060	990	275	309	Engins:	
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Filets maillants (milliers de verges)	5
12	9	9	12	4	8	13	14	13	13	Seines (milliers de verges)	6
1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pièges en filet	7
-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	Verveux	8
1	2	10	10	4	5	129	142	109	121	Carrelets	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Trappes en filet	10
6	7	-	-	-	-	-	...	-	1	Lignes traînantes	11
										Autres engins	12
27	28	13	13	6	7	12	11	11	11	Équipements terrestres:	
108	117	18	16	16	14	18	15	107	92	Môles et quais de pêche	13
56	56	19	18	16	15	38	37	129	122	Congélateurs et glacières	14
										Hangars à filet	15
Lake Erie		Lake Ontario				Southern Inland Waters				No	
Lac Érié		Lac Ontario				Eaux intérieures du Sud					
Value		Number		Value		Number		Value			
Valeur		Nombre		Valeur		Nombre		Valeur			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969		
\$'000				\$'000				\$'000			
5,711	5,835	...	...	571	628	...	...	114	97	Valeur totale	16
2,616	2,763	3	4	12	24	-	-	-	-	Barques:	
214	223	54	56	94	97	5	4	3	2	40 pieds et plus	17
26	23	225	207	65	67	98	85	19	15	De 20 à 39 pieds	18
										Moins de 20 pieds	19
1,424	1,489	885	926	202	226	46	23	15	9	Engins:	
35	31	2	2	5	5	2	2	5	4	Filets maillants (milliers de verges)	20
65	96	-	1	-	-	-	-	-	-	Seines (milliers de verges)	21
5	7	995	848	74	77	762	696	46	46	Pièges en filet	22
-	-	1	2	-	-	4	3	-	-	Verveux	23
201	131	28	32	8	10	1	1	1	-	Carrelets	24
-	-	34	18	1	1	-	-	-	-	Trappes en filet	25
121	116	...	...	3	4	...	...	1	-	Lignes traînantes	26
										Autres engins	27
80	73	42	39	13	14	12	15	3	3	Équipements terrestres:	
434	368	27	21	14	15	17	8	9	4	Môles et quais de pêche	28
490	515	117	123	80	88	31	20	12	14	Congélateurs et glacières	29
										Hangars à filets	30

TABLEAU 4. Nombre de personnes occupées aux opérations premières, par district de pêche, 1968 et 1969

Georgian Bay		Lake St. Clair		Lake Erie		Lake Ontario		Southern Inland Waters		No	
Baie Georgienne		Lac St. Clair		Lac Érié		Lac Ontario		Eaux intérieures du Sud			
Value		Number		Value		Number		Value			
Valeur		Nombre		Valeur		Nombre		Valeur			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969		
number -- nombre				number -- nombre				number -- nombre			
147	106	76	60	626	577	280	277	120	110	Nombre de personnes(1)	1

(1) Fondé sur le nombre de personnes avec un permis de pêche pour des fins commerciales, mais, corrigé du double emploi et du nombre de détenteurs de permis qui ne sont pas occupés de pêche.

TABLE 5. New Capital Investments in the Commercial Fishery, Ontario, 1968 and 1969
TABLEAU 5. Nouveaux investissements dans la pêche commerciale, Ontario, 1968 et 1969

	1968	1969
	thousands of dollars -- milliers de dollars	
Total	540	810
Engines -- Moteurs	192	200
Hulls -- Coques	90	81
Wheelhouse equipment -- Équipement de timonerie	43	58
Fishing gear -- Engins de pêche	215	471

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010689658

3